

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Schlagschrauber nur für die dafür spezifizierten Anwendungen einsetzen. Auf einen sicheren Sitz am Befestigungselement ist zu achten. Zur Vermeidung von Verletzungen durch ab- oder durchrutschendes Werkzeug Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use impact wrenches for the specified applications. Ensure a secure fit on the fastening element. Wear gloves to prevent injuries caused by tools slipping off or through.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les clés à chocs que pour les applications spécifiées. Veiller à une fixation sûre sur l'élément de fixation. Porter des gants pour éviter les blessures dues à un outil qui glisse ou se détache.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice las llaves de impacto únicamente para las aplicaciones especificadas para ellas. Asegúrese de que el elemento de fijación está bien sujeto. Utilice guantes para evitar lesiones causadas por el deslizamiento de las herramientas.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare gli avvitatori a impulsi solo per le applicazioni previste. Assicurarsi che l'elemento di fissaggio sia ben fissato. Indossare guanti per evitare lesioni causate dallo scivolamento o dal passaggio degli utensili.

BU • Риск от нараняване: Използвайте ударните гайковерти само за определените за тях приложения. Осигурете сигурно закрепване на закрепващия елемент. Носете ръкавици, за да предотвратите наранявания, причинени от изплъзване на инструментите или преминаване през тях.

CZ • Nebezpečí poranění: Rázové utahovacíky používejte pouze pro určené aplikace. Zajistěte bezpečné uchycení upevňovacího prvku. Používejte rukavice, abyste předešli zraněním způsobeným vyklouznutím náradí nebo jeho proražení.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun slag nøgler til de opgaver, de er beregnet til. Sørg for, at fastgørelseselementet sidder godt fast. Brug handsker for at undgå skader forårsaget af værktøj, der glider af eller igennem.

EE • Vigastusohut: Kasutage löökvõtmeid ainult selleks ettenähtud rakenduste jaoks. Veenduge, et kinnituselement oleks kindlalt kinnitatud. Kandke kindaid, et vältida vigastusi, mis tulenevad tööriistade maha- või läbi libisemisest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä iskuväöntimiä vain niille määritelyihin käyttökohteisiin. Varmista, että kiinnityselementti on tukevasti kiinni. Käytä käsineitä, jotta vältät työkalujen liukumisen tai läpi liukumisen aiheuttamat vammat.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε τα κρουστικά κλειδιά μόνο για τις εφαρμογές που προβλέπονται γι' αυτά. Βεβαιωθείτε για την ασφαλή εφαρμογή στο στοιχείο στερέωσης. Φοράτε γάντια για να αποφύγετε τραυματισμούς που προκαλούνται από την ολίσθηση των εργαλείων ή από τα εργαλεία.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite udarne ključeve samo za navedene primjene. Uvjerite se da sigurno sjedi na pričvrstnom elementu. Kako biste izbjegli ozljede uzrokovane klizanjem ili klizanjem alata, nosite rukavice.

HU • Sérülésveszély: Kizárólag az előírt alkalmazásokhoz használjon ütvecsavarozót. Ügyeljen a rögzítőelem biztonságos illeszkedésére. Viseljen kesztyűt, hogy elkerülje a szerszámok le- vagy átcsúszása által okozott sérüléseket.

LV • Traumu risks: Triecienatslēgas izmantojiet tikai tiem paredzētajiem mērķiem. Nodrošiniet drošu stiprinājuma elementa stiprinājumu. Valkājiet cimdus, lai izvairītos no traumām, ko izraisa instrumentu izslīdēšana vai izslīdēšana cauri.

LT • Susižalojimo rizika: smūginius veržliarakčius naudokite tik jiems numatytiems tikslams. Užtikrinkite, kad tvirtinimo elementas būtų patikimai pritvirtintas. Mūvėkite pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų dėl įrankių nuslydimu ar praslydimu.

NL • Risico op letsel: Gebruik slagmoersleutels alleen voor de toepassingen die ervoor bestemd zijn. Zorg ervoor dat het bevestigingselement stevig vastzit. Draag handschoenen om letsel door wegglijden of doorschieten van gereedschap te voorkomen.

NO • Fare for personskader: Bruk kun slag nøkler til de bruksområdene som er spesifisert for dem. Sørg for at festelementet sitter godt fast. Bruk hansker for å unngå skader som følge av at verktøyet sklir av eller gjennom.

PL • Ryzyko obrażeń: Kluczy udarowych należy używać wyłącznie do określonych zastosowań. Upewnij się, że element mocujący jest dobrze zamocowany. Nosić rękawice, aby uniknąć obrażeń spowodowanych ześlizgnięciem się narzędzia.

PT • Perigo de ferimentos: Utilize apenas chaves de impacto para as aplicações especificadas para as mesmas. Assegurar um encaixe seguro no elemento de fixação. Usar luvas para evitar ferimentos causados por ferramentas que escorreguem ou atravessarem.

RO • Risc de rănire: Utilizați cheile cu impact numai pentru aplicațiile specificate pentru acestea. Asigurați o fixare sigură pe elementul de fixare. Purtați mănuși pentru a evita rănilile cauzate de alunecarea sau trecerea sculelor.

SE • Risk för personskador: Använd endast slagskruvdragare för de användningsområden som anges för dem. Se till att fästelementet sitter fast ordentligt. Använd handskar för att undvika skador som orsakas av att verktyget glider av eller igenom.

SK • Nebezpečnosť poranenia: Rázové uťahovákky používajte len na aplikácie, ktoré sú pre ne určené. Zabezpečte bezpečné nasadenie na upevňovací prvok. Používajte rukavice, aby ste zabránili poraneniám spôsobeným sklznutím alebo preliačením náradia.

SI • Nevarnost poškodb: Udarne ključe uporabljajte samo za namene, ki so zanje določeni. Poskrbite za varno pritrditev na pritrdilni element. Nosite rokavice, da preprečite poškodbe zaradi zdrsa orodja z mesta ali skozi njega.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu